

GB – Cable reel In case the cable reel is not working it may be possible that the current loading was too high and the thermal fuse interrupted the electric circuit. Push the thermal fuse button on the body of the cable reel and you will make the cable reel work again.

DE – Kabeltrommel Falls die Kabeltrommel nicht funktioniert, konnte dies durch Stromüberlastung verursacht werden, weshalb der Thermoschutzschalter den Stromkreis vorübergehend unterbrochen hat. Um die Kabeltrommel wieder in funktionierenden Zustand zu setzen, betätigen Sie den Druckknopf des Thermoschutzschalters auf dem Trommelkörper.

HU – Kábeldob Ha a kábeldob nem működik lehetséges, hogy az elektromos terhelés túl magas és a hőkioldó biztosíték megszakította az áramkört. Ellenőrizze a hőkioldó kapcsoló állapotát. A hőkioldó gomb visszakapcsolásával a kábeldob újra használható!

SI – Kolutni podaljšek Če kabeljski podaljšek ne deluje je možno, da je prišlo, do preobremenitve in s tem je bila prekinjena avtomatska toplotna varovalka (navjalka je prekinila električni krog). S pritiskom gumba toplotne varovalke le tega privedete, do ponovnega delovanja.

RS|HR|BA|ME – Vito lo produžni kabel Ako vito lo ne radi, to bi moglo biti izazvano prejakom strujom i osigurač je prekinuo strujni krug. Pritisnite gumb toplinskog osigurača na tijelu vitla. Vito lo produžnog kabela tako vraćite u radno stanje.

UA – Котушка-подовжувач У випадку, якщо котушка не працює, можливо, що навантаження струму було завеликим, і температурний запобіжник розімкнув електричний ланцюг. Натисніть кнопку температурного запобіжника на корпусі котушки, і вона знову працюватиме.

RO|MD – Derulator cu cablu În cazul că nu circulă curent prin cablu, este posibil ca să fi fost o suprasolicitare și a decuplat siguranța termică de protecție. Apăsând butonul siguranței de pe carcasa rolei și astfel prelungitorul cu cablu pe rolă va funcționa din nou.

LT – Kabelio ritė Jei kabelio ritė neveikia, srovės apkrova gali būti per didelė arba terminis saugiklis galėjo nutraukti elektros grandinę. Nuspauskite terminio saugiklio jungiklį ant kabelio ritės korpuso ir kabelio ritė vėl veiks.

LV – Kabeļa spole Ja kabeļa spole nedarbojas, iespējams, strāvas slodze ir bijusi pārāk liela un termiskais drošinātājs pārtraucis elektrisko ķēdi. Nospiediet termiskā drošinātāja pogu uz kabeļa spoles korpusa, un kabeļa spole atsāks darboties.

EE – Pikenudsuhtme pool Kui pikendusjuhe ei tööta, siis võis voolutugevus olla liiga suur, mille peale termokaitse katkestas elektriühela. Vajutage pooli korpusel olevat termokaitse nuppu ja pikendusjuhe hakkab uuesti tööle.

BG – Кабелна макара В случай, че кабелната ролка не работи, може да е възможно текущото натоварване да е твърде високо и термичният предпазител да е прекъснал електрическата верига. Натиснете бутона за термичен предпазител върху тялото на кабелната макара и отново ще я включите.

IT – Avvolgicavi Se l'avvolgicavi non funziona, è possibile che il cavo sia stato sovraccaricato e che il termofusibile abbia scollegato automaticamente il circuito. Per rimettere in funzione premere il pulsante del termofusibile sul corpo dell'avvolgicavi.

NL – Kabeltrommel Als de trommel niet werkt, is het mogelijk dat de kabel overbelast is en dat de thermische zekering het circuit automatisch heeft uitgeschakeld. Druk op de thermische vergrendelingsknop op het trommellichaam om de werking te hervatten.

ES – Tambor de cable Si el tambor no funciona, es posible que se haya producido una sobrecarga eléctrica y el fusible térmico haya desconectado automáticamente el circuito. Para volver al funcionamiento pulse el interruptor del fusible térmico en el cuerpo del tambor.

PT – Bobina de cabo Caso a bobina de cabo não esteja a funcionar, é possível que a carga de corrente seja demasiado alta e que o fusível térmico tenha interrompido o circuito elétrico. Para que a bobina de cabo volte a funcionar, pressione o botão do fusível térmico na estrutura da bobina de cabo.

GR|CY – Μπαλοντζέζα Σε περίπτωση που η μπαλοντζέζα δεν λειτουργεί, είναι πιθανό το ρεύμα λειτουργίας να αυξήθηκε υπερβολικά με αποτέλεσμα η θερμική ασφάλεια να διέκοψε το ηλεκτρικό κύκλωμα. Πιέστε το κουμπι θερμικής ασφάλειας που υπάρχει πάνω στο σώμα της μπαλοντζέζας και η μπαλοντζέζα θα αρχίσει να λειτουργεί πάλι.

SE – Kabelvinda Om kabelvindan inte fungerar kan det bero på att strömbelastningen varit för hög och att termosåkringens orsakat ett avbrott i den elektriska kretsen. Tryck på termosåkringens knapp på kabelvindan så fungerar kabelvindan igen.

FI – Kaapelikelä Älä ylitä suurinta sallittua kuormitusta. Jos kaapelikelä ei toimi, voi olla, että virtakuormitus on liian suuri ja lämpösulake on katkaissut sähköpiirin. Paina lämpösulakkeen painiketta kaapelikelän rungossa ja saat kaapelikelän toimimaan taas.

DK – Kabeltromle Hvis kabeltromlen ikke virker, kan det skyldes, at den aktuelle belastning var for høj, og at termosikringen derfor afbrød strømmen. Tryk på termosikringsknappen på kabeltromlen, så den kommer til at virke igen.

www.emos.eu

Type: **P08650W**AT-N05V3V3-F3G 1,5 mm²

230 V~



4,8 A max./1 100 W



16 A max./3 680 W



Producer: **EMOS spol. s r.o.**,
Lipnická 2844, Přerov, Czech Republic
Forgalmazó HU: **EMOS HU Kft.**
Distributor za SLO: **EMOS SI, d.o.o.**

